

Oktober | October 2022

---

## Lucerne Summit 2022



v. l. n. r. Adrian Derungs (Direktor IHZ), Susanna Auf der Maur-Quinn (Partnerin Kaufmann Rüedi Rechtsanwälte AG), Scott C. Miller (US-Botschafter), Ivan Buck (Direktor Lucerne Business). Fotos von Christoph Arnet



## Luzern begrüßte den US-Botschafter Scott C. Miller für den Lucerne Summit 2022

US-Botschafter Scott C. Miller wurde von Gastgeberin Susanna Auf der Maur-Quinn, US-Desk-Direktorin und Partnerin von Kaufmann Rüedi Rechtsanwälte AG, Adrian Derungs von der Industrie- und Handelskammer Zentralschweiz IHZ, Ivan Buck von Lucerne Business und über 25 CEOs und prominenten Gästen empfangen.

Hier zum Bericht der [Luzerner Rundschau](#).

[Mehr erfahren](#)



## Lucerne welcomed U.S. Ambassador Scott C. Miller for the Lucerne Summit 2022

U.S. Ambassador Scott C. Miller was welcomed by host Susanna Auf der Maur-Quinn, US Desk Director and Partner of Kaufmann Rüedi Attorneys at Law Ltd, Adrian Derungs of Industrie- und Handelskammer Zentralschweiz IHZ, Ivan Buck of Lucerne Business and over 25 CEOs and prominent guests.

Click for the report of the [Luzerner Rundschau](#).

[Learn more](#)

## Lösungen für den Unternehmer in der Scheidung

### Entrepreneur and Divorce



#### KMU-Magazin Nr. 10, Oktober 2022

Die Folgen einer Scheidung können sich schwerwiegend und nachhaltig auf das Vermögen der Ehegatten auswirken. Der vorliegende Artikel soll dem Unternehmerehegatten die Problemkreise der Scheidung im Zusammenhang mit seinem Vermögen und seinem Einkommen aufzeigen, gleichzeitig aber auch auf Lösungsansätze hinweisen.

[Mehr erfahren](#)

#### KMU-Magazin No. 10, October 2022

The consequences of a divorce can have a serious and lasting impact on the assets of the spouses. This article is intended to show the entrepreneur, or business-owning, spouse the problem areas of divorce in connection with his or her assets and income, while at the same time pointing out possible solutions.

[Learn more](#)

---

## Schiedssprüche *Ultra* oder *Extra petita*



Darf ein Schiedsgericht mehr oder etwas anderes zusprechen, als die Parteien verlangen? Nein. Doch wann ist ein Entscheid *ultra* oder *extra petita*? Lesen Sie mehr dazu im Artikel von **Dr. Irma Ambauen**, [ASA Bulletin 2/2022, S. 332 ff.](#)

### **Arbitral Awards *Ultra* or *Extra Petita***

Is an arbitral tribunal entitled to award more or different than claimed by the parties? No. But when is an award *ultra* or *extra petita*? Read more in the article by **Dr. Irma Ambauen**, [ASA Bulletin 2/2022, p. 332 et seqq.](#)

---

## Die Regeln der Baukunde: Was strafbar ist

**Construction law: when is it criminal?**



### **KMU-Magazin Nr. 09, September 2022**

Wer vorsätzlich oder fahrlässig bei der Leitung, der Ausführung oder dem Abbruch eines Bauwerkes die anerkannten Regeln der Baukunde verletzt, kann sich unter Umständen strafbar machen. Aus diesem Grund müssen sich die leitenden und ausführenden Personen auf dem Bau stets bewusst sein, welche Risiken sie eingehen.

[Mehr erfahren](#)

### **KMU-Magazin No. 09, September 2022**

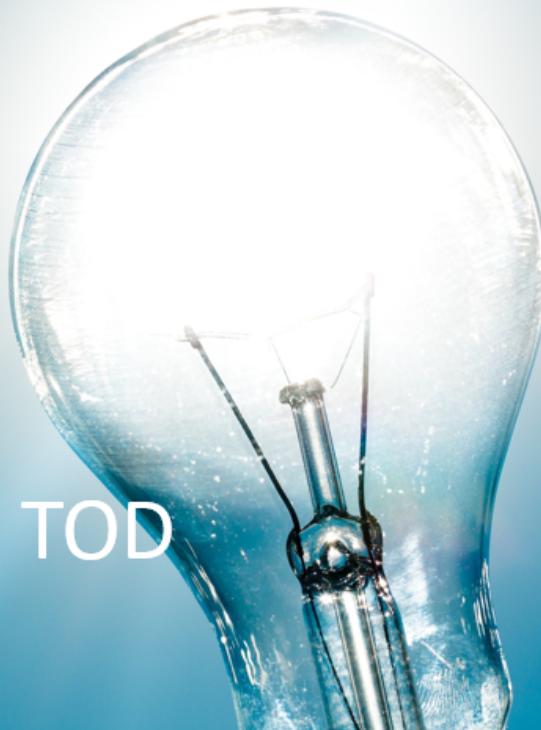
Anyone who intentionally or negligently violates the recognized rules of construction engineering during the management, execution or demolition of a structure may be liable to prosecution. For this reason, those managing and executing construction must always be aware of the risks they are taking.

[Learn more](#)



# lawflash

## LEBE ICH NACH DEM TOD DIGITAL WEITER?



Wir hinterlassen unsere Spuren, auch digital. Es ist deshalb wichtig, dass wir uns zu Lebzeiten auch Gedanken über unseren digitalen Nachlass (Zugang zu e-Rechnungen, Abos, usw.) machen. Gerne gibt **Andrea Meule** Auskunft zu diesen Themen.

### DO I LIVE ON DIGITALLY AFTER DEATH?

We are increasingly leaving our mark digitally. It is important to plan our digital estate (access to online bills, subscriptions, etc.) during our lifetime. **Andrea Meule** is happy to provide you legal advice on these topics.



---

Kaufmann Rüedi Rechtsanwälte AG

Alpenquai 28a - CH-6005 Luzern

Tel +41 41 417 10 70 - Fax +41 41 417 10 77

[www.krlaw.ch](http://www.krlaw.ch) - [krlaw@krlaw.ch](mailto:krlaw@krlaw.ch)

Datenschutz | [online lesen](#) | Vom Newsletter [abmelden](#)

